

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 28 (1998)  
**Heft:** 7-8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## LE CHATEAU DE CONSTANTINE

Maison de vacances et de convalescence accueille dames et couples pour des séjours de 8 jours à plusieurs mois.

Vous trouverez une ambiance sympathique et chaleureuse. Le petit déjeuner est servi en chambre - thé l'après-midi. Prix par jour: chambre et pension complète de Fr. 47.- à Fr. 65.-

En été vous pourrez profiter du grand parc ombragé. En hiver les prix sont avantageux et la maison est bien chauffée. Fermeture annuelle du 1<sup>er</sup> novembre au 15 décembre.

Le Directeur Olivier VUILLE répond à vos appels au 026/677 13 18 1587 CONSTANTINE

Hôtel  - Restaurant-Bar  
**BAUMGARTEN**  
1 lit

Vous qui avez besoin de repos ou qui éprouvez simplement le besoin de changer d'air, venez vous déposer dans notre chalet au cœur d'une des plus belles régions de Suisse à une altitude moyenne de 850 m. Une ambiance familiale avec cuisine française soignée et 24 chambres très confortables.

**3 jours pension complète: Fr. 207.- 6 jours pension complète: Fr. 390.-**  
Séjours de plus longue durée possibles, prix sur demande.  
Famille H. J. Bürki-Lefavire, 3703 Aeschi, tél. 033/654 41 21.

## Mobilité chic et confortable



avec KIWI-Scooter

Pour les personnes âgées ou handicapées. Essai gratuit et sans engagement. Fr. 6'920.- incl. TVA.

**POWER PUSH**

Fauteuils roulants électriques

Degonda S.A. Lausanne 021 - 617 45 27  
Jürg S.A., Fribourg 026 - 424 42 40  
Medic'art, Yverd.-l.-Bains 024 - 426 50 30  
Handicap Serv., Veyras 027 - 455 90 00

**POMPES  
FUNEBRES  
OFFICIELLES**



DE LA VILLE DE LAUSANNE  
Beau-séjour 8 - Téléphone permanent:

**021 315 45 45**

Organisation de funérailles en Suisse et à l'étranger  
Etablissement de convention pour obsèques futures

## LUNETTERIE DE LA MÈBRE

1020 RENENS - Rue de la Mèbre 8 - 021/635 45 00



Une nouvelle génération de systèmes grossissants électroniques pour mal-voyants\*

**Grand choix de loupes  
Table de lecture**

Succursale:

Pully Optique, Rue de la Poste 7, Pully  
021/728 05 05

Clind'œil, av. du Grey 58, Lausanne  
021/648 46 46

\* Participation de l'AVS

**Vous entendez mal...**

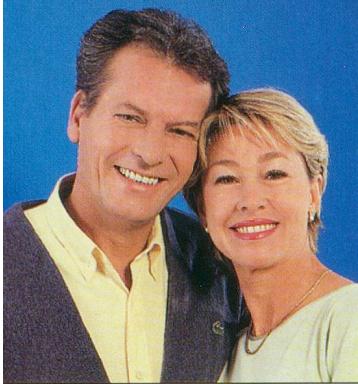


**BULLE**  
026 - 913 90 66  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
032 - 967 24 65  
**FRIBOURG**  
026 - 322 36 73  
**GENÈVE**  
022 - 311 28 14  
**LAUSANNE**  
021 - 312 81 91  
**NEUCHÂTEL**  
032 - 724 10 20  
**PAYERNE**  
026 - 660 45 35  
**SION**  
027 - 322 70 58  
**YVERDON**  
024 - 426 23 05

FOURNISSEUR AGRÉÉ AI-AVS-AMF-CNA

# réagissez!

Centrale d'appareillage acoustique   
Fondation Centrales S.R.L.S.



La fatigue, le mal de dos, les jambes lourdes... pour moi c'est fini! Vous voulez connaître mon secret? C'est mon fauteuil Everstyl! Grâce à son dossier que je peux baisser ou redresser comme il me plaît... à ses coussins qui me procurent, jour après jour, confort et maintien... à son repose-jambes qui m'offre enfin la possibilité de lire ou de regarder la télévision sans me fatiguer... à ses accoudoirs escamotables qui me permettent de m'asseoir et de me relever sans effort. Alors, avec mon Everstyl, je peux le dire: le bien-être, c'est tous les jours que je l'apprécie!



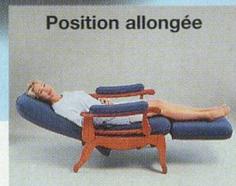
La commande électrique: (en option)  
Vous pouvez modifier d'une simple pression du doigt sur l'une des touches l'inclinaison du dossier et de l'assise de votre fauteuil.

# "Le bien-être Everstyl c'est tous les jours que je l'apprécie"



Bienvenue chez le spécialiste du bien-être!

Avec EVERSTYL, vous profitez des 25 ans d'expérience et de l'assurance de qualité du plus grand fabricant de fauteuils de relaxation. Issus de longues années de recherches, tous les fauteuils EVERSTYL bénéficient, en plus, de la garantie satisfait ou remboursé.



LES ACCOUDOIRS ESCAMOTABLES, PRÉSENTS SUR TOUTE LA GAMME, VOUS PERMETTENT DE VOUS INSTALLER SANS LA MOINDRE GÈNE.

LE SIÈGE EST FIXE, LE DOSSIER DROIT, VOUS N'UTILISEZ PAS LE REPOSE-JAMBES. LE DOS BIEN CALÉ CONTRE LE DOSSIER, VOS BRAS REPOSENT NATURELLEMENT SUR LES ACCOUDOIRS, VOUS CONVERSEZ SANS AUCUNE FATIGUE.

LA POSITION DE RELAXATION PAR EXCELLENCE! ELLE FAVORISE LA CIRCULATION SANGUINE ET LIBÈRE DE TOUTE LA TENSION MUSCULAIRE.

VOTRE FAUTEUIL SE TRANSFORME EN VRAI LIT D'APPONT, CONFORTABLE. TRÈS PRATIQUE POUR UNE SIESTE OU POUR ACCUEILLIR ENFANT OU FAMILLE EN VISITE.



## Bon pour un catalogue gratuit!

SANS ENGAGEMENT

OUI, je souhaite recevoir gratuitement et sans aucun engagement de ma part le nouveau catalogue Everstyl avec tous les modèles, tarifs et échantillons de tissus.

NOM (majuscules): .....

PRÉNOM: .....

ADRESSE COMPLÈTE: .....

CODE POSTAL:

AI 807/B38

**EVERSTYL**  
fauteuils de relaxation  
Everstyl S.A.  
Kirschgartenstrasse 12  
Case postale 433  
4010 Bâle



VILLE: .....

TÉLÉPHONE: .....

5 boutiques-conseil EVERSTYL à votre service:

4051 Bâle

Kirschgartenstrasse 12 - Tél. 061/206 91 11

3008 Berne

Murtenstrasse 34 - Tél. 031/382 07 06

1202 Genève

Rue de Lausanne 141 - Tél. 022/731 37 11

1005 Lausanne

Rue de l'Académie 2 - Tél. 021/311 45 46

8952 Schlieren/Zurich

Zürcherstrasse 64 - Tél. 01/730 95 75

**EVERSTYL**  
fauteuils de relaxation  
Everstyl S.A. - Kirschgartenstrasse 12  
Case postale 433 - 4010 Bâle